



Table of Contents

English	3
Important Security Measures	4
Getting Started.....	6
Inserting SIM Cards	7
Getting Around	8
Getting Connected	9
Getting Registered	9
Contacting Us.....	10
Additional Information.....	10
Limited Warranty	11
Romanian.....	15
Masuri importante de protectie	16
Pornire.....	18
Inserarea cartelelor SIM.....	19
Familiarizare.....	20
Conectare.....	21
Inregistrare.....	21
Contact.....	22
Informatii aditionale	22
Garantie limitata	23



Bulgarian.....	27
Важни мерки за защита	28
Включване.....	30
Поставяне на SIM картите.....	31
Свикване с продукта	32
Свързване.....	33
Регистриране	33
Контакти	34
Допълнителна информация.....	34
Ограничена гаранция.....	34
Hungarian	39
Fontos biztonsági tudnivalók	40
Indítás.....	42
Kártyák behelyezése	43
Ismerkedés.....	44
Csatlakoztatás	45
Bejelentkezés	46
Elérhetőség	47
Kiegészítő információk.....	47
Korlátolt jótállás.....	47

Smartphone Sunny V410Q



Quick Start Guide

Important Security Measures



CAUTION

RISK OF ELECTROCUTION
DO NOT OPEN



**DO NOT OPEN COVER TO PREVENT RISK OF ELECTRIC SHOCK.
NOT INCLUDED PARTS THAT CAN BE REPAIRED BY THE USER.
FOR SERVICE CONSULT QUALIFIED PERSONNEL.**



Symbol with lightning flash with arrowhead, within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage inside the product that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



Exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence instructions for use and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING TO PREVENT THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION TO PREVENT RISK OF ELECTRIC SHOCK, MAKE SURE THE PLUG IS INSERTED INTO THE WALL OUTLET.



directive.

All leadless product offered by our company are in conformity with the European Law Directive about the Restriction of Hazardous Substances (RoHS), meaning that our production processes and products are strictly „leadless” and without the hazardous substances mentioned in the



The cut sign on the garbage bin symbolizes that within the European Union the product must be recycled separately at the end of its life. This applies to your product and all other peripherals marked with this symbol. Do not dispose of these products as unsorted garbage. Contact your local dealer for recycling procedures for this equipment.

LEGAL STATEMENTS

We reserve the right to modify or eliminate any content in this manual at any moment. We do not guarantee and assume any legal liability or responsibility for the accuracy, completeness or use of this manual. The content of this manual can be modified without any notice in advance.

The screenshots used in this manual are for illustrative purpose only and can not be representative for the real product.

RECOMMENDATIONS

- **AVOID DUSTY LOCATIONS:** Excessive dust accumulation may cause malfunctions.
- **DO NOT EXPOSE TO MOISTURE:** Exposing the unit to water presents a high risk of electrocution.
- **DO NOT DROP OR SUBJECT TO SHOCK:** Dropping the product might damage the internal components.
- **DO NOT OPEN THE COVER:** Inside are pieces that cannot be fixed by the user.

TRADEMARKS

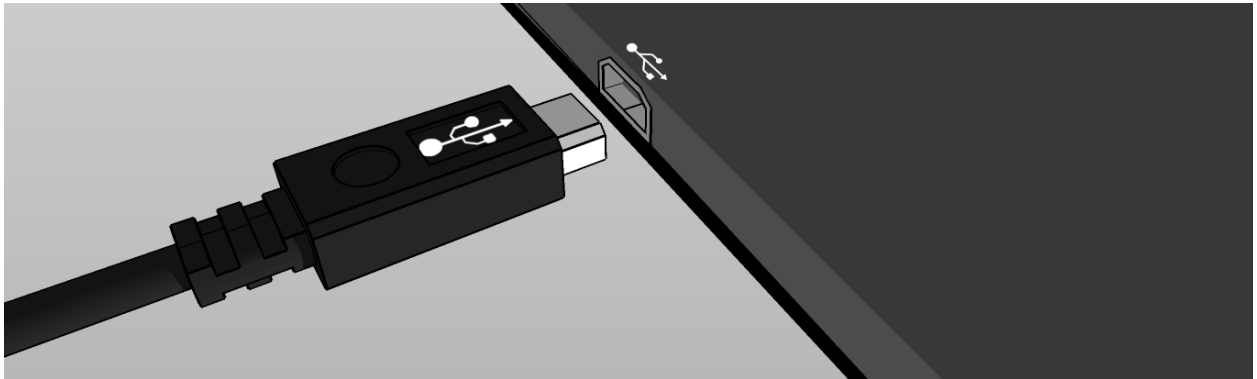
- Android™ is a trademark registered by Google.
- Author rights © of all applications belong to their specific owners.



Getting Started

The battery in your phone hasn't been charged yet. Please use the supplied power adapter to do a full charge before you start using your phone. Also, please don't try to take your phone apart. (If you do, it may invalidate your warranty.)

1. Charge your smartphone by plugging in the power adapter into an electrical outlet and connecting the cable to the USB/Power Port. You can also charge your device or transfer data to your device by connecting the USB cord to a computer's USB port.



2. A charging icon (🔌) in the center of your Smartphone screen indicates that the battery is charging. When the battery is fully charged, the charge indicator will turn green.

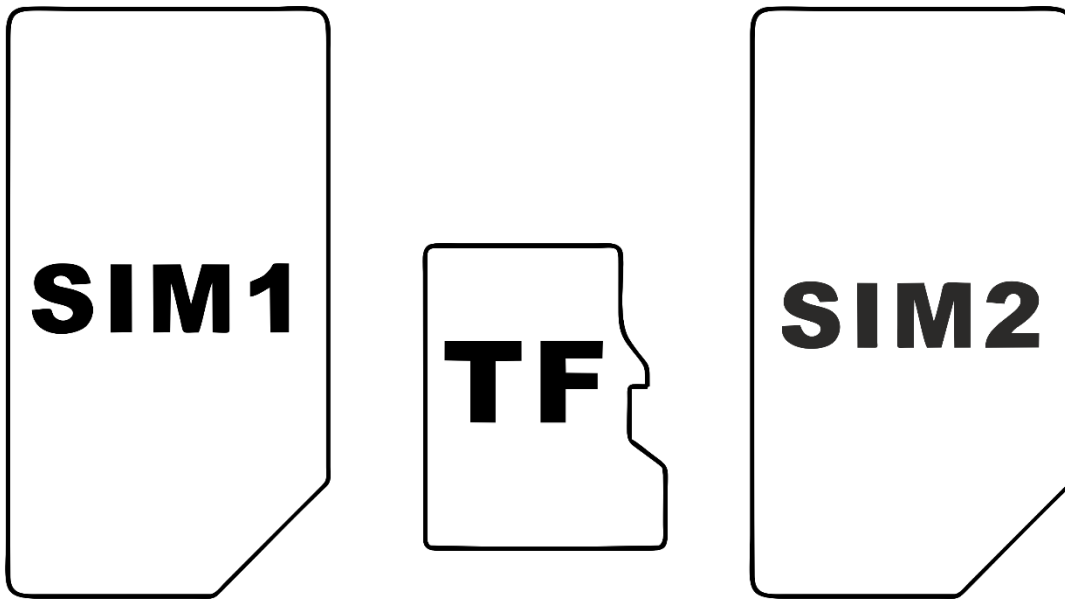
Tip: You can use your device while it charges.

3. Power your Smartphone on by pressing and holding the power button. After your device starts up, you can open "User's Guide" placed in a folder called "User Manual" that can be accessed using a file explorer application to help familiarize you with your Smartphone's capabilities.

Inserting SIM Cards

1. Insert the miniSIM card in the first slot with the gold contacts facing down and the cut off corner to the right.
2. Insert the second miniSIM card in the last slot with the gold contacts facing down and the cut off corner facing right.
3. Insert the MicroSD card in the middle slot with the gold contacts facing down.

Important: Use standard miniSIM cards only.



Getting Around



No.	ITEM	INFO
1	DISPLAY	The screen of your device
2	MICROPHONE	For phone calls and recording sound
3	FRONT SPEAKER	Used in calls
4	CAMERA	Front camera
5	OPTIONS	Options menu button
6	HOME BUTTON	Displays the Home Screen
7	BACK	Retraces your steps
8	APP DRAWER	Opens the "All applications" menu
9	3.5mm JACK	Audio input / output port
10	POWER SWITCH	Powers on, sleeps or wakes your Smartphone when pressed
11	VOLUME DOWN	Turns down the speaker volume
12	VOLUME UP	Turns up the speaker volume
13	CAMERA	Back camera
14	FLASH	Lights up when taking pictures
15	SPEAKER	Main speaker
16	USB PORT	Micro USB port - connects your device to PC / battery charging port



Getting Connected

All Smartphone devices have Wi-Fi connectivity built-in and also include 3G connectivity.

Your smartphone includes 3G connectivity, you should check the “Access Point Names” under “Mobile networks” after tapping the “More...” menu under “Wireless and networks” category in “Settings”. You can find the APN (Access Point Names) settings on our website or on your network operator’s website. If you see any solid bars in the network status indicator (📶) in the upper right corner of your Smartphone screen, your device is already connected to the internet.

If your device is Wi-Fi-only, or you would like to set up a Wi-Fi connection for your Wi-Fi and 3G capable device, follow the steps below.

1. Press the Home button on your device, then the App Drawer button.
2. Navigate to “Settings” and select it from the list.
3. Select “Wi-Fi”, slide the “OFF” switch to the right until it displays “ON” and it will display available networks.
4. Select a public or private Wi-Fi network. Private networks are shown with a lock icon and will require you to enter a password.

Getting Registered

You can easily register your device to a Gmail account by following the steps below:

1. Navigate to “Settings”.
2. Scroll down to the “Accounts” section and select “Add account”.
3. Select “Google” in the popup menu that appeared.
4. If you do not have an account, select “New”. If you already have an account skip to step 9 in this list.
5. Enter your first and last name in the required fields and tap the right arrow.
6. The “Choose username” menu will appear. Write your desired username in the text field and tap the right arrow. If the username is not available you will be able to try another username and even choose from a list of suggestions. After selecting a new username tap “Next”.
7. Create a password for your account and re-type it in the second field. Tap the right arrow to continue.
8. Add recovery information for your account: a security question and a recovery email address.



9. You will be prompted to join Google+, a socialization network. You can skip this step and join at a later time, since it is not mandatory to set up an account.

10. You will be prompted to set up Google Wallet and add your credit card information. You can skip this step since it is not mandatory to set up an account.

11. In the Backup you can choose to back up your Smartphone data to you Google Account. Tap the right arrow after making your decision. This is the final step in setting up your Google Account.

Tip: To install new apps open the App Drawer, select "Google Play Store" from the list and search for the desired app in the "Search" field.

Contacting Us

For support questions, troubleshooting, or help with your Smartphone, please contact E-Boda Customer Service.

Online: <http://www.e-boda.ro/service-ro.htm>

E-mail: support@e-boda.ro

Phone: 031.4253.775 - Mobile: 0724.282.258 (charges will apply).

Additional Information

The *Smartphone User's Guide* is available on <http://shop.e-boda.ro/download>.



Limited Warranty

This warranty for the Smartphone Device is provided by E-Boda Distribution S.R.L. The provider of this warranty is sometimes referred to herein as in “we”.

We warrant the Device against the defects in materials and workmanship under ordinary consumer use for two years from the date of original retail purchase. During this warranty period, if a defect arises in the Device, and you follow the instructions returning the Device, we will, at our option and to the extent permitted by law, either (i) repair the Device using either new or refurbished parts, (ii) replace the Device using either new or refurbished parts, or (iii) refund you to all or part of the purchase price of the Device. This limited warranty applies to any repair, replacement part or replacement Device for the remainder of the original warranty period. All replaced parts and Devices for which a refund is given shall become our property. This limited warranty applies only to the hardware components of the Device that are not subject to accident, misuse, neglect, fire or external causes, alterations, repair or commercial use.

Instructions. For specific instructions about how to obtain warranty service for your Device, please contact Customer Service using the contact information provided in this guide. In general, you will need to deliver your Device for Warranty service, it is your responsibility to back up any data, software, or other materials you may have stored or preserved on your Device. It is possible that such data, software or other materials will be lost or reformatted during service, and we will not be responsible for any such damage or loss.

Environmental requirements:

- Operating ambient temperature: 0°C to 35°C.
- Storage temperature (turned off): -10°C to 45°C.
- Relative humidity: 5% to 95% noncondensing.

Temperatures and conditions of use. Operate the device where the temperature is between 0°C and 35°C. Low or high temperature conditions might temporarily shorten battery life. Store the device where the temperature is between -10°C and 45°C. Don't leave the device in your car, because the temperatures in parked cars can exceed this range.

When using the device or charging the battery, it is normal for it to get warm. The exterior of the device functions as a cooling surface that transfers heat from inside the device to the cooler air outside.

Conditions and activities that may cause the device to alter performance and behavior include:

- Leaving the device in a car on a hot day.
- Leaving the device in direct sunlight for an extended period of time.
- Using certain features in hot conditions or direct sunlight for an extended period of time, such as GPS tracking or navigation in a car, or playing a graphics-intensive game.

Declarație de conformitate CE

Noi, societatea **E-BODA DISTRIBUTION S.R.L.**, cu sediul în comuna Cernica, str. Oxigenului nr.2B, jud. Ilfov, CUI 16021123, înregistrată la ONRC cu nr. J23/1641/2013, având marcă înregistrată la OSIM cu nr. 049358/2002,

declarăm pe propria noastră răspundere că produsul:

TELEFON MOBIL

model: **E-Boda Sunny V410Q**

lot nr: 1

la care se referă prezenta declarație este în conformitate cu cerințele esențiale și celelalte cerințe relevante din Directiva R&TTE (1999/5/CE) transpusă în legislația națională prin HG nr. 88/2003, republicată.

Corespunzător cerințelor esențiale aplicabile, produsul este în conformitate cu prevederile următoarelor standarde:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12: 2011 + A2: 2013

EN 301 908-1 V6.2.1

EN 301 908-2 V6.2.1

EN 301 511 V9.0.2

EN 300 328 V1.9.1

EN 300 440-1 V1.6.1

EN 300 440-2 V1.4.1

EN 301 489-01 V1.9.2

EN 301 489-03 V1.6.1

EN 301 489-07 V1.3.1

EN 301 489-17 V2.2.1

EN 301 489-24 V1.5.1

EN 62479:2010

EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010

EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013/AC:2014

Informații suplimentare:

Organismul notificat implicat: PHOENIX TESTLAB GMBH; nr. de identificare: 0700

Dosarul tehnic de construcție este păstrat de: societatea E-BODA DISTRIBUTION S.R.L

Locul și data emiterii (prezentei DoC): București, 23.06.2016.

Semnat de către sau în numele producătorului:.....

(Semnătura persoanei autorizate)

Nume (tipărit): Emilia Burcea

Titlul: Administrator





E-Boda Sunny V410Q - System Specifications			
Hardware			
CPU	Manufacturer		Mediatek
	Model		MT 6580M
	Type		Cortex™ - A7 Quad Core
	Architecture		ARM
	Frequency		1.3 GHz
GPU	PowerVR™		Mali 400
RAM	1 GB		
ROM	8 GB		
WI-FI	802.11 B/G/N		
3G WCDMA Band	2100MHz/900MHz		SIM slot to be selected according to the service.
2G GSM Band	900MHz/1800MHz		
Data Segment	HSDPA, HSUPA		
GPS	Yes		
A-GPS	Yes		
G Sensor	3 axis		
Bluetooth	Version	4.0	
	Profile	AVRCP, A2DP, SPP, DUN, OPP	
Display	Type	LCD 4" (10.16cm)	
	Resolution	480 x 800px, 240DPI (WVGA 5/3)	
	Touch	2 points	
	Structure	G+F	
	Back lighting	LED Technology	
Power	*Battery	Capacity	3.7V / 1500mAh 5.55 Wh
		3G Call	550 Minutes
		2G Call	770 Minutes
		ST/BY	Up to 5 days (120 hours)
	Adapter	220V AC/50-60Hz --- 5V DC 500 mA	
Socket & Connector	Micro USB port		Compatible to ver. 2.0/1.1
	TF card		Up to 32GB
	Earphone 3.5" jack		3.5mm
Camera	Front	2 MP px	
	Main	5 MP px	
<i>* The battery life depends on the user settings, usage and charge cycle.</i>			
<i>The device performance depends on user installed applications.</i>			
Software			
OS	Android™ 5.1		
Searching engine	Installed		
Video support	H.264, VC-1, MPEG-2, MPEG4, XviD/DivX, Real 8\9\10, AVI, RM, RMVB, PMP, FLV, MP4, M4V, VOB, WMV, 3GP, MKV		
Audio support	MP3,WMA,WAV,OGG,FLAC,ALAC,APE,AAC,AC-3		
Picture support	JPEG,GIF,PNG,BMP		
Office support	DOC/XLS/PPT/PDF/TXT		
Games support	OpenGL 2.0		
E-mail	Exchange, IMAP, POP3, SMTP		



CE marking is a mandatory conformity mark for products placed on the market in the European Economic Area. **CE** Marking on a product ensures that the product complies with the essential requirements of the applicable **EC** directives.



This product is marked with distinctive selective sorting electronic waste. This symbol indicates that the product should be supported by a system of selective collection of waste according to EU Directive 2002/96/EC, so that it can be recycled or dismantled to minimize environmental impact.

Attention! Electronic products unsorted selectively affect the environment and human health, as they may contain hazardous substances.

BATTERIES:

Attention!

It is forbidden to throw batteries in the trash. Dispose of used batteries recycling centers.

Incorrect use of batteries may cause leakage or corrosion.

Do not install batteries in the wrong direction.

It is dangerous to charge / strike / open or short-circuit the batteries.

Do not leave used batteries in the product.

If you do not use the product longer, remove the batteries. Change the batteries when the clock is not working properly.

If you spill battery fluid inside the product clean and replace the batteries.

The batteries contained in the package does not contain heavy metals.



ROHS (Restriction on Hazardous Substances). This directive is a regulation that was implemented on **July 1, 2006** and relates to restrictions on the marketing of products and electrical and electronic equipment containing hazardous substances such as lead, hexavalent chromium, cadmium, polibromatul biphenyl (PBB), diphenyl ethers polibromuratiat (PBDE).

Smartphone Sunny V410Q



Ghid de pornire rapida

Masuri importante de protectie

**ATENȚIE****RISC DE ELECTROCUTARE
A NU SE DESCHIDE****A NU SE DESCHIDE CAPACUL PENTRU A PREVENI RISCUL UNUI ȘOC ELECTRIC.****NU SUNT INCLUSE PIESE CARE POT FI DEPANATE DE CĂTRE UTILIZATOR.****ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT PENTRU SERVICE.**

Simbolul cu fulger cu vârf de săgeată, încadrat într-un triunghi echilateral, are scopul de a alerta utilizatorul cu privire la prezența unei tensiuni periculoase neizolate în interiorul produsului care pot fi de o valoare suficientă pentru a constitui un risc de electrocutare.



Punctul de exclamație din interiorul triunghiului echilateral are rolul de a alerta utilizatorul despre prezența instrucțiunilor de utilizare și de întreținere (service) în literatura care însoțește aparatul.

AVERTIZARE: PENTRU A PREVENI PERICOLUL DE INCENDIU SAU DE ELECTROCUTARE, NU EXPUNEȚI UNITATEA LA PLOAIE SAU UMEZEALĂ.**ATENȚIE:** PENTRU A PREVENI RISCUL DE ȘOC ELECTRIC, ASIGURAȚI-VĂ CĂ ȘTECHERUL ESTE INTRODUS ÎN PRIZA PRINCIPALĂ.



Toate produsele fără plumb oferite de companie sunt în conformitate cu cerințele din Directiva Legii Europene privind Restricția Substanțelor Periculoase (RoHS), ceea ce înseamnă că procesele noastre de producție și produsele sunt strict "fără plumb" și fără substanțele periculoase menționate în directivă.



Semnul tăiat de pe recipientul pentru deșeuri simbolizează că în cadrul Uniunii Europene, produsul trebuie reciclat separat la sfârșitul duratei de viață a produsului. Acest lucru se aplică produsului dvs. și oricăror periferice marcate cu acest simbol. Nu aruncați aceste produse ca deșeuri municipale nesortate. Contactați dealerul dvs. local pentru procedurile de reciclare pentru acest echipament.

PRECIZĂRI LEGALE

Ne rezervăm dreptul de a modifica sau elimina orice conținut din acest manual în orice moment. Nu garantăm și nu ne asumăm nicio răspundere juridică sau responsabilitate pentru acuratețea, completitudinea sau utilitatea acestui manual. Conținutul acestui manual se poate modifica fără notificare prealabilă.

Capturile de ecran sunt prezentate doar în scop ilustrativ și nu pot fi reprezentative pentru produsul real.

RECOMANDĂRI

- **A SE EVITA LOCAȚIILE PRĂFOASE:** Acumularea excesivă de praf poate cauza nefuncționarea unității
- **A NU SE EXPUNE LA UMEZEALĂ:** Expunerea unității la apă prezintă un risc ridicat de electrocutare.
- **A NU SE SCĂPA PRODUSUL:** Scăparea produsului ar putea defecta componentele interne.
- **A NU SE DESCHIDE CARCASA:** În interior nu sunt piese care pot fi depanate de către utilizator.

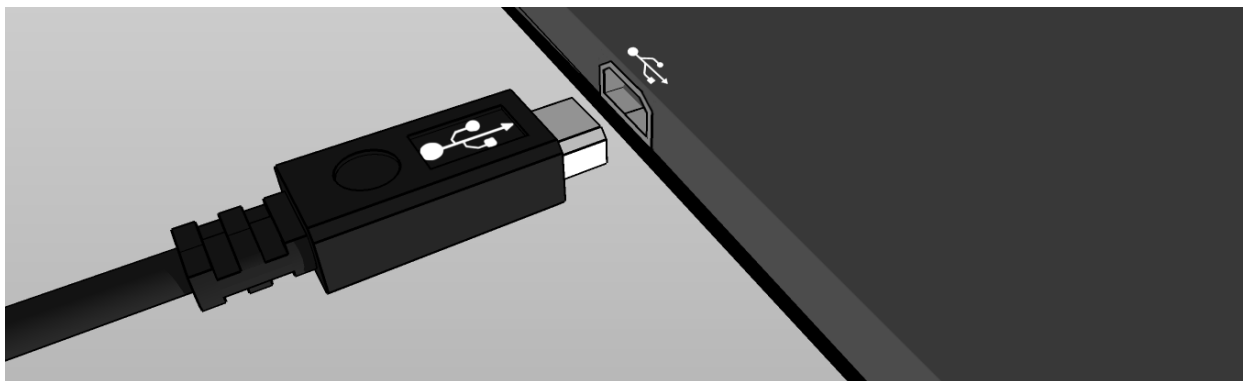
MENȚIONĂRI MARCĂ COMERCIALĂ

- Android™ este marcă comercială Google.
- Drepturile de autor © ale tuturor aplicațiilor aparțin de proprietarii acestora.

Pornire

Bateria din telefonul dvs. nu a fost încă încărcată. Folosiți alimentatorul din pachet pentru a efectua o încărcare completă a telefonului înainte de utilizare. De asemenea, vă rugăm să nu încercați să demontați telefonul. (Facând asta puteți pierde garanția.)

1. Încărcați Smartphone-ul prin introducerea încărcătorului în priză și conectarea mufei de încărcare în portul de încărcare/portul USB. De asemenea Smartphone-ul dvs. se poate încărca și transfera date prin conectarea la portul USB al unui computer.



2. O iconiță de încărcare (🔋) în centrul ecranului Smartphone-ului indică încărcarea. Când acumulatorul este încărcat complet, indicatorul se va umple complet.

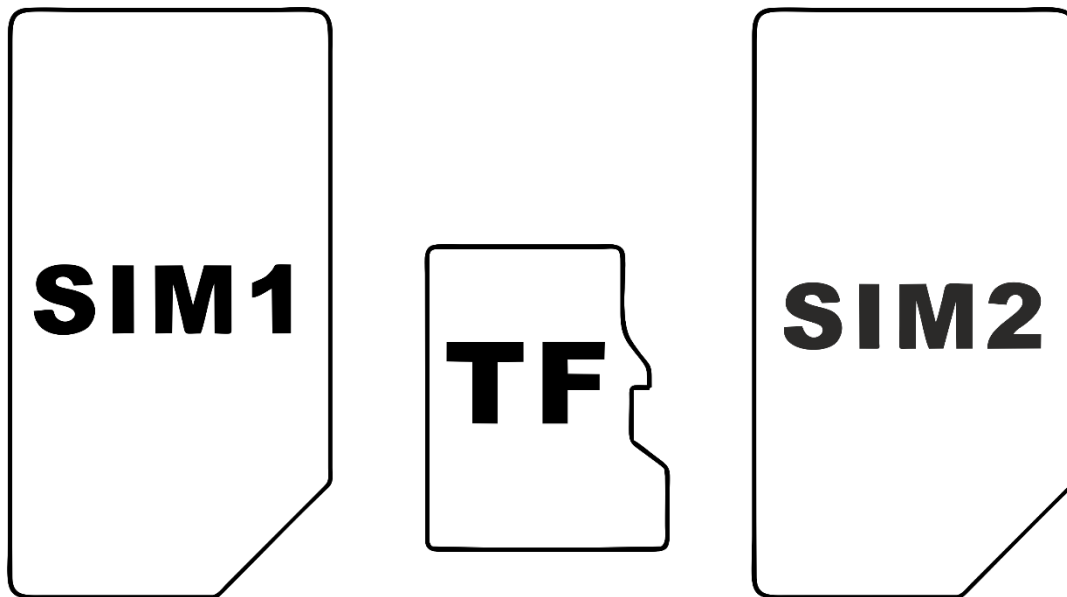
Sfat: Puteți folosi Smartphone-ul în timp ce se încarcă.

3. Porniți Smartphone-ul prin apăsarea butonului de pornire timp de maxim 5 secunde. După ce porneste, puteți deschide ghidul utilizatorului ("User's Guide") prezent pe ecranul de pornire pentru a vă familiariza cu produsul.

Inserarea cartelelor SIM

1. Inserati cartela miniSIM in fanta din stanga cu contactele aurite in jos si coltul taiat in dreapta jos.
2. Inserati cartela miniSIM in slotul din dreapta cu contactele aurite in jos si coltul taiat in dreapta jos.
3. Inserati cardul MicroSD cu contactele aurite in jos in slotul dedicat.

Important: Folositi doar cartele miniSIM standard.



Familiarizare



Nr.	ITEM	INFO
1	DISPLAY	Ecranul smartphone-ului
2	SENZORI	Senzori de lumina si proximitate
3	DIFUZOR FRONTAL	Utilizat in apeluri
4	CAMERA	Camera frontal
5	OPTIUNI	Deschide meniu optiuni
6	HOME	Pagina personala
7	INAPOI	Revenire la ecranul anterior
8	APLICATII	Afiseaza toate aplicatiile
9	JACK 3.5mm	Port de intrare/iesire audio
10	POWER	Buton de pornire, oprire si stand-by
11	VOLUM -	Micsoreaza volumul audio
12	VOLUM +	Mareste volumul audio
13	CAMERA	Camera spate
14	FLASH	Folosit in aplicatia "Camera"
15	DIFUZOR	Difuzor principal
16	PORT USB	Port micro USB - conectare la computer / incarcare acumulator



Conectare

Toate Smartphone-urile au conectivitate Wi-Fi si 3G incorporate

Daca Smartphone-ul dvs. include conectivitate 3G, ar trebui sa verificati setarile retelei mobile: in setari deschideti meniul "Mai multe..." din categoria "Wireless si retele", dupa care selectati "Rețele mobile", "Numele punctelor de acces" si adaugati setarile APN. Acestea pot fi gasite pe websitul nostru sau pe cel al operatorului de retea al cartelei folosite. Daca apar bari solide in indicatorul de status al retelei (📶) in coltul din dreapta sus al Smartphone-ului, atunci e deja conectata la internet.

Daca Smartphone-ul dvs. are decat Wi-Fi sau doriti sa conectati Smartphone-ul 3G la o retea Wi-Fi, urmariti pasii de mai jos:

1. Apasati butonul "Home", dupa care butonul "Meniu aplicatii".
2. Selectati "Setari" din lista deschisa.
3. Alegeti "Wi-Fi", trageți de bara gri spre dreapta si se va face albastra, dupa care vor fi afisate rețelele disponibile.
4. Selectati o retea Wi-Fi publica sau privata. Rețelele private au un lacat langa iconita de semnal si necesita introducerea unei parole.

Inregistrare

Va puteti inregistra cu usurinta Smartphone-ul la un cont Gmail urmarind pasii de mai jos:

1. Intrati in "Setari".
2. Sub categoria "Conturi" selectati "Adaugati un cont".
3. Alegeti "Google" din lista deschisa.
4. Daca nu aveti deja un con, selectati "Nou". Daca deja aveti un cont, cititi pasul 9 din aceasta lista.
5. Introduceti prenumele si numele in campurile de text, dupa care atingeti sageata din dreapta.
6. S-a deschis meniul "Alegeti un nume de utilizator". Scrieti numele dorit in campul pentru text si continuati. Daca numele de utilizator nu este disponibil puteti incerca altul si chiar alege dintr-o lista de sugestii. Dupa alegerea unui nume de utilizator atingeti sageata din dreapta.
7. Creati o parola pentru cont si rescrieti parola in al doilea camp. Apasati sageata din dreapta pentru a continua.
8. Adaugati informatii de recuperare pentru cont: o intrebare de securitate si o adresa de mail pentru recuperare.



9. Daca nu ati conectat deja contul la reseaua de socializare "Google+" il puteti conecta acum.

10. Daca nu ati conectat un card la "Google Wallet", un serviciu bancar oferit de Google o puteti face acum. Puteti sari peste acest pas din moment ce nu este obligatoriu.

11. In meniul de "Copie de rezerva" puteti alege sa pastrati o copie de rezerva a datelor din Smartphone-ul in contul Google. Apasati sageata din dreapta pentru a continua. Acesta este ultimul pas in conectarea la contul Google.

Sfat: Pentru a instala aplicatii noi, deschideti Meniul de Aplicatii si selectati "Magazin Play". Acolo puteti scrie in bara de cautare numele aplicatiei dorite sau puteti instala din sugestiile oferite de magazin.

Contact

Pentru intrebari, probleme si nevoie de ajutor cu Smartphone-ul dvs. puteti contacta Serviciul Clienti E-Boda in modurile mentionate mai jos:

Online: <http://www.e-boda.ro/service-ro.htm>

E-mail: support@e-boda.ro

Telefon: 031.4253.775 - Mobil: 0724.282.258 (taxa normala).

Informatii aditionale

Ghidul Utilizatorului pentru smartphone-ul dvs. este disponibil la adresa web

<http://shop.e-boda.ro/download>.



Garantie limitata

Garantia Smartphone-ului este oferita de E-Boda Distribution S.R.L. In acest ghid se va face uneori referinta la furnizorul acestei garantii folosind formula "noi".

Oferim garantie acestui aparat pentru defectele in material si mana de lucru pentru utilizare normala timp de doi ani de la data originala a cumpararii. In aceasta perioada de garantie daca apare un defect si urmariti instructiunile de trimitere in garantie, noi vom, la optiunea noastra si urmarind limitele impuse de lege, (i) repara Smartphone-ul folosind parti noi sau resigilate, (ii) inlocui Smartphone-ul folosind parti noi sau resigilate, sau (iii) returnarea totala sau partiala a contravalorii Smartphone-ului. Aceasta garantie se aplica oricarei reparatii, inlocuire a unei parti sau complete a Smartphone-ului pentru perioada in care aceasta este in garantie. Smartphone-ul sau partile pe care a fost returnata contravaloarea vor deveni proprietatea noastra. Aceasta garantie se aplica doar pe componentele hardware ale Smartphone-ului care nu sunt supuse la accidente, utilizare gresita, neglijare, foc sau cauze externe, alterari, reparatii neautorizate sau uz comercial.

Instructiuni. Pentru instructiuni specific de obtinere a serviciului de garantie pentru Smartphone-ul dvs., va rugam sa contactati serviciul clienti utilizand informatiile de contact furnizate de acest ghid. In general dvs. va trebui sa livrati produsul pentru service in garantie. De asemenea, este responsabilitatea dvs. sa salvati orice date, software sau alte material stocate pe Smartphone-ul. Este posibil ca asemenea date, software sau alte materiale sa fie pierdute sau reformatate in perioada in care sta in service si nu suntem responsabili pentru asemenea pierderi.

Factori de mediu:

- Temperatura ambientala de operare: de la 0°C la 35°C.
- Temperatura de stocare (device oprit): de la -10°C la 45°C.
- Umiditate relativa: de la 5% la 95% fara condens.

Temperaturi si conditii de utilizare. Folositi Smartphone-ul unde temperatura este intre 0°C si 35°C. Temperaturi scazute sau ridicate pot scurta temporar durata vietii bateriei. Stocati produsul unde temperature este intre -10°C si 45°C. Nu lasati produsul in masina pentru ca temperatura in masinile parcate poate depasi aceste valori.

Smartphone-ul se poate incalzi in timpul utilizarii sau incarcarii bateriei, acest lucru este normal. Exteriorul produsului functioneaza ca o suprafata de racire care transfera caldura din interior spre aerul mai rece din exterior.

Conditii si activitati ce pot altera performanta si comportamentul Smartphone-ului:

- Plasarea in masina intr-o zi caniculara.
- Plasarea in lumina directa a soarelui pentru o perioada extinsa de timp.
- Folosirea anumitor functii in conditii ridicate de caldura sau in lumina directa a soarelui pentru o perioada indelungata de timp, cum ar fi utilizarea functiei GPS, navigarea in masina sau jocuri cu grafica intensiva.

Declarație de conformitate CE

Noi, societatea **E-BODA DISTRIBUTION S.R.L**, cu sediul în comuna Cernica, str. Oxigenului nr.2B, jud. Ilfov, CUI 16021123, înregistrată la ONRC cu nr. J23/1641/2013, având marcă înregistrată la OSIM cu nr. 049358/2002,

declarăm pe propria noastră răspundere că produsul:

TELEFON MOBIL

model: **E-Boda Sunny V410Q**

lot nr: 1

la care se referă prezenta declarație este în conformitate cu cerințele esențiale și celelalte cerințe relevante din Directiva R&TTE (1999/5/CE) transpusă în legislația națională prin HG nr. 88/2003, republicată.

Corespunzător cerințelor esențiale aplicabile, produsul este în conformitate cu prevederile următoarelor standarde:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12: 2011 + A2: 2013

EN 301 908-1 V6.2.1

EN 301 908-2 V6.2.1

EN 301 511 V9.0.2

EN 300 328 V1.9.1

EN 300 440-1 V1.6.1

EN 300 440-2 V1.4.1

EN 301 489-01 V1.9.2

EN 301 489-03 V1.6.1

EN 301 489-07 V1.3.1

EN 301 489-17 V2.2.1

EN 301 489-24 V1.5.1

EN 62479:2010

EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010

EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013/AC:2014

Informații suplimentare:

Organismul notificat implicat: PHOENIX TESTLAB GMBH; nr. de identificare: 0700

Dosarul tehnic de construcție este păstrat de: societatea E-BODA DISTRIBUTION S.R.L

Locul și data emiterii (prezentei DoC): București, 23.06.2016.

Semnat de către sau în numele producătorului:.....

(Semnătura persoanei autorizate)

Nume (tipărit): Emilia Burcea

Titlul: Administrator



E-Boda Sunny V410Q - System Specifications				
Hardware				
CPU	Manufacturer		Mediatek	
	Model		MT 6580M	
	Type		Cortex™ - A7 Quad Core	
	Architecture		ARM	
	Frequency		1.3 GHz	
GPU	PowerVR™		Mali 400	
RAM	1 GB			
ROM	8 GB			
WI-FI	802.11 B/G/N			
3G WCDMA Band	2100MHz/900MHz		SIM slot to be selected according to the service.	
2G GSM Band	900MHz/1800MHz			
Data Segment	HSDPA, HSUPA			
GPS	Yes			
A-GPS	Yes			
G Sensor	3 axis			
Bluetooth	Version	4.0		
	Profile	AVRCP, A2DP, SPP, DUN, OPP		
Display	Type	LCD 4" (10.16cm)		
	Resolution	480 x 800px, 240DPI (WVGA 5/3)		
	Touch	2 points		
	Structure	G+F		
	Back lighting	LED Technology		
Power	*Battery	Capacity	3.7V / 1500mAh 5.55 Wh	
		3G Call	550 Minutes	
		2G Call	770 Minutes	
		ST/BY	Up to 5 days (120 hours)	
	Adapter	220V AC/50-60Hz --- 5V DC 500 mA		
Socket & Connector	Micro USB port		Compatible to ver. 2.0/1.1	
	TF card		Up to 32GB	
	Earphone 3.5" jack		3.5mm	
Camera	Front	2 MP px		
	Main	5 MP px		
<i>* The battery life depends on the user settings, usage and charge cycle.</i>				
<i>The device performance depends on user installed applications.</i>				
Software				
OS		Android™ 5.1		
Searching engine		Installed		
Video support		H.264, VC-1, MPEG-2, MPEG4, XviD/DivX, Real 8\9\10, AVI, RM, RMVB, PMP, FLV, MP4, M4V, VOB, WMV, 3GP, MKV		
Audio support		MP3,WMA,WAV,OGG,FLAC,ALAC,APE,AAC,AC-3		
Picture support		JPEG,GIF,PNG,BMP		
Office support		DOC/XLS/PPT/PDF/TXT		
Games support		OpenGL 2.0		
E-mail		Exchange, IMAP, POP3, SMTP		



aplicabile.

Marcajul **CE** este o marcă de conformitate obligatorie pentru produsele introduse pe piață în Spațiul Economic European. Marcajul **CE** pe un produs garantează că produsul este conform cu cerințele esențiale ale directivelor **CE**



impactul asupra mediului.

Acest produs este marcat cu simbolul distinctiv de sortare selectivă pentru deșeuri electrice și electronice. Acest simbol indică faptul că produsul trebuie acceptat de un sistem de colectare selectivă a deșeurilor, în acord cu directiva EU 2002/96/CE, astfel încât să poată fi reciclat sau dezamblat pentru a reduce

Atentie! Produsele electronice, nesortate selectiv, pot afecta mediul și sănătatea oamenilor, deoarece pot conține substanțe periculoase.

BATERIILE:

Atentie!

Este interzisă aruncarea bateriilor la gunoi. Predați bateriile uzate centrelor de reciclare.

Folosirea incorectă a bateriilor poate cauza scurgeri sau coroziune.

Nu montați bateriile în direcția greșită.

Este periculos să încărcați/ loviți/ deschideți sau scurt-circuitați bateriile.

Nu lasați bateriile consumate în produs.

Daca nu folosiți produsul mai mult timp, scoateți bateriile. Schimbați bateriile când ceasul nu mai funcționează corespunzător.

Daca s-a produs scurgerea bateriilor în interiorul produsului curățați lichidul și înlocuiți bateriile.

Bateriile conținute în pachet nu conțin metale grele.



ROHS (Restriction on Hazardous Substances). Această directivă este un regulament care a fost implementată în data de **01 Iulie 2006** și se referă la restricționarea comercializării de produse și echipamente electrice și electronice ce conțin substanțe periculoase cum ar fi plumbul, crom hexavalent, cadmiul, polibromatul bifenil (PBB), eteri difenil polibromuratiat (PBDE).

Smartphone Sunny V410Q



Ръководство за бързо стартиране

Важни мерки за защита



Предупреждение!

**Риск от токов удар!
Не отваряйте!**



**ДА НЕ СЕ ОТВАРЯ КАПАКА ЗА ПРЕДОТВРЯВАНЕ НА РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР.
НЕ СА ВКЛЮЧЕНИ ЧАСТИ, КОИТО МОГАТ ДА БЪДАТ ОТРЕМОНТИРАНИ ОТ
ПОТРЕБИТЕЛЯ.
ОБЪРНЕТЕ СЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН ПЕРСОНАЛ ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ.**



Символът светкавица със стрелка, вграден в равностранен триъгълник, е предназначен да предупреди потребителя за наличието на неизолувано опасно напрежение във вътрешната част на продукта, което може да е достатъчно силно за да представлява риск от злополука с електрически ток.



Удивителният знак от вътрешността на равностранния триъгълник е предназначен да предупреждава потребителя за наличието на инструкции за използване и поддръжка (сервизно обслужване) в документацията, която придружава уреда.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗА ПРЕДОТВРЯВАНЕ НА ОПАСНОСТТА ОТ ПОЖАР ИЛИ
ЗЛОПОЛУКА С ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТОК, НЕ ИЗЛАГАЙТЕ
УСТРОЙСТВОТО НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА.**

**ВНИМАНИЕ: ЗА ПРЕДОТВРЯВАНЕ НА РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР, УВЕРЕТЕ СЕ,
ЧЕ ЩЕПСЕЛЪТ Е ВКАРАН В СТЕННИЯ КОНТАКТ.**



Всички безоловни продукти, предлагани от компанията, са в съответствие с изискванията на Европейската Директива за ограничаване на опасните вещества (RoHS), което означава, че нашите производствени процеси и продуктите са изцяло безоловни и не съдържат опасните вещества, упоменати в директивата.

Знакът със зачеркнатия контейнер за отпадъци символизира, че на територията на Европейския съюз продуктът трябва да се рециклира разделно в края на живота на продукта. Това се отнася за Вашия продукт и за всички периферни устройства, маркирани с този символ. Не изхвърляйте тези продукти като битови отпадъци. Свържете се с

Вашия местен дилър относно процедурите за рециклиране на това оборудване.

ЗАКОНОВИ УТОЧНЕНИЯ

Запазваме си правото да променяме или премахваме всяко съдържание на този наръчник по всяко време. Не гарантираме и не поемаме никаква юридическа отговорност или задължение за точността, пълнотата или полезността на този наръчник. Съдържанието на този наръчник може да се промени без предварително уведомяване.

Снимките от екрана са представени само с илюстративна цел и не могат да бъдат представителни за действителния продукт.

ПРЕПОРЪКИ

- **ДА СЕ ИЗБЯГВАТ ПРАШНИТЕ МЕСТА:** Прекомерното натрупване на прах може да причини неработоспособност на устройството.
- **ДА НЕ СЕ ИЗЛАГА НА ВЛАГА:** Излагането на устройството на вода представлява висок риск за злополука с електрически ток.
- **ДА НЕ СЕ ИЗПУСКА ПРОДУКТА:** Изпускането на продукта може да повреди вътрешните части.
- **ДА НЕ СЕ ОТВАРЯ КОРПУСА НА ПРОДУКТА:** Във вътрешната част на продукта няма части, които могат да бъдат отремонтирани от потребителя.

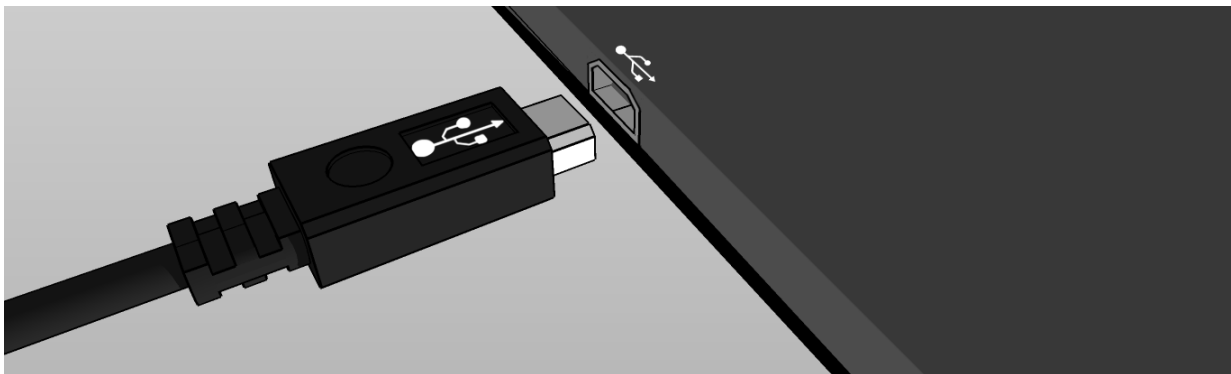
СПОМЕНАВАНЕ НА ТЪРГОВСКИ МАРКИ

- Android™ е търговска марка на Google.
- Авторските права © на всички приложения принадлежат на техните собственици.

Включване

Батерията от Вашия телефон не е била заредена. Използвайте зарядното устройство от опаковката за да извършите пълно зареждане на телефона преди да го използвате. Също така Ви молим да не се опитвате да разглобявате телефона. (Извършвайки това можете да загубите гаранцията.)

1. Заредете телефона чрез включване в контакта на зареждащото устройство и свързване на муфата за зареждане към порта за зареждане / USB порта на телефона. Също така Вашият телефон може да се зарежда и могат да бъдат прехвърлени данни чрез свързване към USB порт на компютър.



2. Малка икона за зареждане (🔌) в центъра на екрана на телефона показва зареждането. Когато акумулаторната батерия е напълно заредена, показателят ще се запълни изцяло.

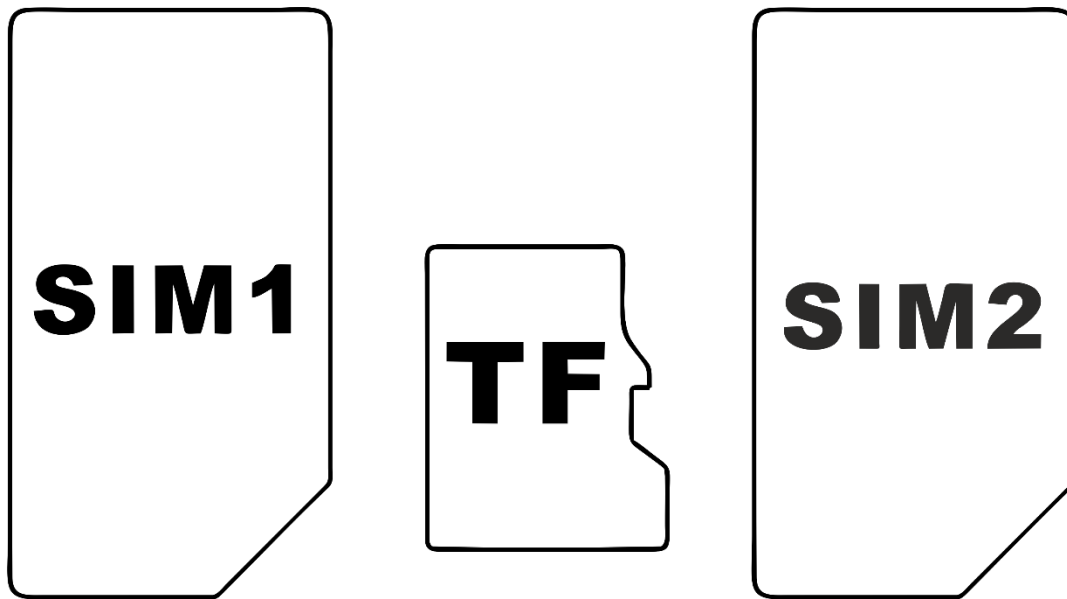
Съвет: Можете да използвате телефона докато се зарежда.

3. Включете телефона чрез натискане на бутона за включване, задържайки най-много 5 секунди. След като се включи, можете да отворите ръководството на потребителя ("User's Guide"), намиращ се на първоначалния екран за да свикнете с продукта.

Поставяне на SIM картите

1. Поставете miniSIM картата в долния слот със златните контакти нагоре и разделянето на ъгъла наляво.
2. Поставете miniSIM карта в горния ляв слота със златните контакти надолу и отрязания ъгъл с лице право.
3. Поставете microSD картата в горния десен слота със златните контакти, сочещи надолу.

Важно: Използвайте само стандартни miniSIM карти.



Свикване с продукта



№.	ИЗДЕЛИЕ	ИНФОРМАЦИЯ
1	ЕКРАН	Екран на телефона
2	МИКРОФОН	
3	преден високоговорител	Използва се в разговори
4	КАМЕРА	Предна камера
5	Опции	Бутона опции меню
6	ПЪРВОНАЧАЛЕН ЕКРАН	Лична страница
7	НАЗАД	Връщане към предходния екран
8	ОТВОРЕНИ ПРИЛОЖЕНИЯ	Показва отворените приложения, дръпнете приложение наляво или надясно докато изчезне от екрана за да го затворите
9	АУДИО ЖАК 3.5 мм	Порт за вход / изход на звук
10	ВКЛЮЧВАНЕ	Бутон за включване / изключване
11	СИЛА НА ЗВУК -	Намалява силата на звука
12	СИЛА НА ЗВУК +	Увеличава силата на звука
13	КАМЕРА	Задна камера
14	ФЛАШ	Светва, когато снимате
15	ВИСОКОГОВОРИТЕЛ	Основен високоговорител
16	USB ПОРТ	Свързване към компютър / Зареждане на акумулаторна батерия



Свързване

Всички телефони имат вградена безжична връзка (Wi-Fi) & 3G свързаност

Вашият телефон включва 3G свързаност, трябва да проверите настройките на мрежата: в настройките отворете меню "Повече..." (More...) от категория "Wi-Fi и GSM мрежи" (Wireless and networks), след което изберете "GSM мрежи" (Mobile networks), "Имена на точките за достъп" (Access Point Names) и добавете APN настройките. Те могат да бъдат намерени на нашия интернет сайт или на този на мрежовия оператор на използваната СИМ карта. Ако се появят вертикални лентички на показателя за състоянието на мрежата (📶) в горния десен ъгъл на телефона, тогава телефонът е вече свързан към интернет.

Ако Вашият телефон има само Wi-Fi или желаете да свържете 3G телефон към безжична мрежа (Wi-Fi), следвайте тези стъпки:

1. Натиснете бутона "Home", след което бутона "Меню приложения".
2. Изберете "Настройки" (Settings) от отворения списък.
3. Изберете "Wi-Fi", плъзнете сивата лента надясно и тя ще стане синя, след което ще бъдат показани достъпните мрежи.
4. Изберете отворена или криптирана безжична мрежа. Криптираните мрежи имат катинарче до малката икона за сигнал и изискват въвеждане на парола.

Регистриране

Можете лесно да регистрирате телефона към GMail акаунт, като следвате тези стъпки:

1. Влезте в "Настройки" (Settings).
2. Под категория "Акаунти" (Accounts) изберете "Добавете акаунт" (Add account).
3. Изберете "Google" от отворения списък.
4. Ако още нямате акаунт, изберете "Нов" (New). Ако вече имате акаунт, преминете към стъпка 9 от този списък.
5. Въведете собствено и фамилно име в текстовите полета, след което натиснете стрелката от дясно.
6. Отворено е меню "Изберете име на потребител" (Choose username). Наберете желаното име в полето за текст и продължете. Ако името на потребителя е вече избрано, можете да опитате друго и имате даже възможност да изберете от списък с препоръки. След избирането на име на потребител натиснете стрелката от дясно.
7. Създайте парола за акаунта и повторете паролата във второто поле. Натиснете стрелката от дясно за да продължите.



8. Добавете информация за възстановяване на акаунта: въпрос за безопасност и адрес за електронна поща за възстановяване.

9. Ако все още не сте свързали акаунта към социалната мрежа "Google+" можете да го свържете сега.

10. Ако не сте свързали карта към "Google Wallet", банкова услуга, предоставена от Google, можете да го направите сега. Можете да пропуснете тази стъпка, след като не е задължителна.

11. В меню "Резервно копие" (Backup) можете да изберете да запазите резервно копие на данните от телефона в Google акаунта. Натиснете стрелката от дясно за да продължите. Тази е последната стъпка за свързване към Google акаунта.

Съвет: За да инсталирате нови приложения, отворете Меню Приложения и изберете "Включване на виртуален магазин" (Google Play Store). Там, в лентата за търсене, можете да въведете името на желаното приложение или можете да инсталирате от препоръките, предоставени от виртуалния магазин.

Контакти

За въпроси, проблеми и помощ можете да се свържете с Центъра за обслужване на клиенти E-Boda по начините, описани по-долу:

Онлайн: <http://www.e-boda.ro/service-ro.htm>

Електронна поща: support@e-boda.ro

Телефон: 031.4253.775 - Мобилен: 0724.282.258 (без добавена стойност).

Допълнителна информация

Ръководството за потребителя (User's Guide) е достъпно на <http://shop.e-boda.ro/download>.

Ограничена гаранция

Гаранцията на телефона е предоставена от *E-Boda Distribution S.R.L.* В това ръководството ще бъде упоменат доставчика на тази гаранция, като се използва термина "ние".

Предоставяме гаранция на този уред за дефекти в материалите и изработката при нормална употреба за срок от две години от датата на първоначалната покупка. През този гаранционен срок ако се появи дефект и следвате инструкциите за ползване на гаранция, по наша преценка и спазвайки ограниченията, наложени от закона, ще (i) ремонтираме телефона, използвайки нови части или повторно запечатани, ще (ii) подменим телефона,

използвайки нови части или повторно запечатани, или ще (iii) възстановим цялостно или частично равностойността на телефона. Тази гаранция се прилага за всеки ремонт, частична или цялостна подмяна на телефона за периода, в който изделието се намира в гаранция. Телефонът или частите, за които е възстановена равностойността, ще станат наша собственост. Тази гаранция се прилага само за хардуерните части на телефона, които не са подложени на произшествия, погрешно използване, небрежност, огън или външни причини, увреждания, неоторизирани ремонти или търговска употреба.

Инструкции: За специфични инструкции, относно ползването на гаранционен сервиз за Вашия телефон, В молим да се свържете с центъра за обслужване на клиенти, като използвате информацията за контакти, предоставена в това ръководство. Обикновено Вие трябва да доставите продукта в гаранционния сервиз. Също така Ваша е отговорността за запазване на всякакви данни, софтуер или друга информация, които се съхраняват на телефона. Възможно е тези данни, софтуерни програми или информация да се загубят за периода, в който се намира в сервиза и ние не поемаме отговорност за такива загуби.

Фактори на околната среда:

- Околна температура за ползване: от 0°C до 35°C.
- Температура за съхранение (при изключен уред): от -10°C до 45°C.
- Относителна влажност: от 5% до 95% без конденз.

Температури и условия за използване. Използвайте телефона където температурата е между 0°C и 35°C. Ниските или високите температури могат временно да съкратят живота на акумулаторната батерия. Съхранявайте продукта там, където температурата е между -10°C и 45°C. Не оставяйте продукта в автомобил, защото температурата в паркираните автомобили може да надвишава тези стойности.

Телефонът може да загрее по време на използване или зареждане на акумулаторната батерия, това нещо е нормално. Външната част на продукта служи като охлаждаща повърхност, която прехвърля топлината от вътре към по-студения въздух от вън.

Условия и дейности, които могат да влошат постиженията и поведението на телефона:

- Поставяне в автомобил при висока температура на околната среда.
- Поставяне при пряка слънчева светлина за дълъг период от време.
- Използване на определени функции при висока температура или пряка слънчева светлина за дълъг период от време, като използването на функция GPS, навигация в автомобил или на игри с интензивна графика.

Declarație de conformitate CE

Noi, societatea **E-BODA DISTRIBUTION S.R.L.**, cu sediul în comuna Cernica, str. Oxigenului nr.2B, jud. Ilfov, CUI 16021123, înregistrată la ONRC cu nr. J23/1641/2013, având marcă înregistrată la OSIM cu nr. 049358/2002,

declarăm pe propria noastră răspundere că produsul:

TELEFON MOBIL

model: **E-Boda Sunny V410Q**

lot nr: 1

la care se referă prezenta declarație este în conformitate cu cerințele esențiale și celelalte cerințe relevante din Directiva R&TTE (1999/5/CE) transpusă în legislația națională prin HG nr. 88/2003, republicată.

Corespunzător cerințelor esențiale aplicabile, produsul este în conformitate cu prevederile următoarelor standarde:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12: 2011 + A2: 2013

EN 301 908-1 V6.2.1

EN 301 908-2 V6.2.1

EN 301 511 V9.0.2

EN 300 328 V1.9.1

EN 300 440-1 V1.6.1

EN 300 440-2 V1.4.1

EN 301 489-01 V1.9.2

EN 301 489-03 V1.6.1

EN 301 489-07 V1.3.1

EN 301 489-17 V2.2.1

EN 301 489-24 V1.5.1

EN 62479:2010

EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010

EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013/AC:2014

Informații suplimentare:

Organismul notificat implicat: PHOENIX TESTLAB GMBH; nr. de identificare: 0700

Dosarul tehnic de construcție este păstrat de: societatea E-BODA DISTRIBUTION S.R.L

Locul și data emiterii (prezentei DoC): București, 23.06.2016.

Semnat de către sau în numele producătorului:.....

(Semnătura persoanei autorizate)

Nume (tipărit): Emilia Burcea

Titlul: Administrator





E-Boda Sunny V410Q - System Specifications			
Hardware			
CPU	Manufacturer		Mediatek
	Model		MT 6580M
	Type		Cortex™ - A7 Quad Core
	Architecture		ARM
	Frequency		1.3 GHz
GPU	PowerVR™		Mali 400
RAM	1 GB		
ROM	8 GB		
WI-FI	802.11 B/G/N		
3G WCDMA Band	2100MHz/900MHz		SIM slot to be selected according to the service.
2G GSM Band	900MHz/1800MHz		
Data Segment	HSDPA, HSUPA		
GPS	Yes		
A-GPS	Yes		
G Sensor	3 axis		
Bluetooth	Version	4.0	
	Profile	AVRCP, A2DP, SPP, DUN, OPP	
Display	Type	LCD 4" (10.16cm)	
	Resolution	480 x 800px, 240DPI (WVGA 5/3)	
	Touch	2 points	
	Structure	G+F	
	Back lighting	LED Technology	
Power	*Battery	Capacity	3.7V / 1500mAh 5.55 Wh
		3G Call	550 Minutes
		2G Call	770 Minutes
		ST/BY	Up to 5 days (120 hours)
	Adapter	220V AC/50-60Hz --- 5V DC 500 mA	
Socket & Connector	Micro USB port		Compatible to ver. 2.0/1.1
	TF card		Up to 32GB
	Earphone 3.5" jack		3.5mm
Camera	Front	2 MP px	
	Main	5 MP px	
<i>* The battery life depends on the user settings, usage and charge cycle.</i>			
<i>The device performance depends on user installed applications.</i>			
Software			
OS	Android™ 5.1		
Searching engine	Installed		
Video support	H.264, VC-1, MPEG-2, MPEG4, XviD/DivX, Real 8\9\10, AVI, RM, RMVB, PMP, FLV, MP4, M4V, VOB, WMV, 3GP, MKV		
Audio support	MP3,WMA,WAV,OGG,FLAC,ALAC,APE,AAC,AC-3		
Picture support	JPEG,GIF,PNG,BMP		
Office support	DOC/XLS/PPT/PDF/TXT		
Games support	OpenGL 2.0		
E-mail	Exchange, IMAP, POP3, SMTP		



CE маркировката е задължителна маркировка за съответствие за продуктите, включени на пазара в Европейското икономическо пространство. **CE** маркировката на един продукт гарантира, че продуктът съответства на съществените изисквания на приложимите **CE** директиви.



Този продукт е маркиран с отличителен знак за селективно сортиране на електрически и електронни отпадъци. Този символ посочва факта, че продуктът трябва да бъде приет от система за разделно събиране на отпадъци, в съответствие с директива 2002/96/ЕО на ЕС, така че да може да се рециклира или разглобява за свеждане до минимум на въздействието върху околната среда.

Внимание! Електронните продукти, които не се събират разделно, могат да навредят на околната среда и човешкото здраве, понеже могат да съдържат опасни вещества.

БАТЕРИИТЕ:

Внимание!

Забранява се изхвърлянето на батериите на боклука. Предавайте използваните батерии на централите за рециклиране.

Несъответстващото използване на батериите може да причини течове или корозия.

Не монтирайте батериите в грешна посока.

Опасно е да зареждате/ удряте/ отваряте или причинявате късо съединение на батериите.

Не оставяйте разредените/използваните батерии в продукта.

Ако няма да използвате продукта за продължително време, извадете батериите.

Сменяйте батериите, когато часовникът започне да работи по несъответстващ начин.

Ако е възникнал теч на батериите вътре в продукта почистете течността и заменете батериите.

Батериите, включени в опаковката, не съдържат тежки метали.





RoHS (Ограничаване на опасните вещества). Тази директива е регламент, който се прилага от дата **01 юли 2006 г.** и се отнася до ограниченията за продаване на пазара на продукти и електрическо и електронно оборудване, съдържащи опасни вещества като олово, шествалентен хром, кадмий, полибромирани бифенили (PBB), полибромирани дифенил етери (PBDE).

Smartphone Sunny V410Q



Gyors üzembe helyezési útmutató

Fontos biztonsági tudnivalók

	VIGYÁZAT ÁRAMÜTÉS VESZÉLY NE NYISSA KI	
AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN NE TÁVOLÍTSA EL A KÉSZÜLÉK FEDELÉT! FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEK A KÉSZÜLÉKEN BELÜL NINCSENEK. BÍZZA A JAVÍTÁST KÉPESÍTETT SZERVIZSZAKEMBERRE.		



A háromszögbe rajzolt, nyílban végződő villámszimbólum arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a rendszer burkolatán belül veszélyes nagyságú, szigetelés nélküli feszültség található, amely elég erős ahhoz, hogy áramütést okozzon.



Az egyenlő oldalú háromszögben látható felkiáltójel a felhasználói útmutatóban található fontos üzemeltetési és karbantartási utasításokra hívja fel a felhasználó figyelmét.

FIGYELMEZTETÉS:	TŰZ ÉS ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐNEK ÉS NEDVESSÉGNEK.
------------------------	--

VIGYÁZAT:	RÖVIDZÁRLAT ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN GYŐZŐDJÖN MEG RÓLA, HOGY A KÉSZÜLÉK DUGÓJA A FŐ ÁRAMFORRÁSRA VAN CSATLAKOZTATVA.
------------------	--



A vállalat által kínált összes termék ólommentes, megfelel a Veszélyes Anyagok Korlátozására (RoHS) vonatkozó Európai Irányelv követelményeinek, ami azt jelenti, hogy a gyártási folyamatok és termékek szigorúan "ólommentesek", és nem találhatók bennük az irányelvben megadott veszélyes anyagok.



Az áthúzott kerekes szeméttároló jel azt jelzi, hogy az Európai Unióban a terméket a termék élettartama végén külön kell gyűjteni. Ez a termékre és a szimbólummal jelölt bármilyen perifériás eszközre vonatkozik. Ne ártalmatlanítsa a termékeket válogatatlan kommunális hulladékként. Kérdezze a helyi márkakereskedőt a berendezés újrahasznosítási eljárásaira vonatkozóan.

JOGI MEGJEGYZÉSEK

Fenntartjuk a jogot arra, hogy e kézikönyv bármely részét bármikor megváltoztassunk vagy töröljük. Nem adunk garanciát és nem vállalunk semminemű jogi felelősséget vagy kötelezettséget a kézikönyv pontosságáért, teljességéért és használhatóságáért. A kézikönyv tartalma minden értesítés nélkül változhat.

Az itt szereplő képek csak bemutatási célt szolgálnak, nem tekintetők reprezentatívnak a reális termék vonatkozásában.

AJÁNLÁSOK

- **KERÜLJÜK A POROS HELYEKET:** Ha sok por gyűl össze, a smartphone működésképtelenné válhat
- **KERÜLJÜK A NEDVESSÉGET:** Ha a készülék vízzel érintkezik magas az áramütés veszélye.
- **NE EJTSÜK LE A TERMÉKET:** Amennyiben a termék leesik, a belső alkatrészek megrongálódhatnak.
- **NE NYISSUK FEL A KÉSZÜLÉK BORÍTÓJÁT:** A termék belsejében nincsenek olyan alkatrészek, melyeket a felhasználók is javíthatnának.

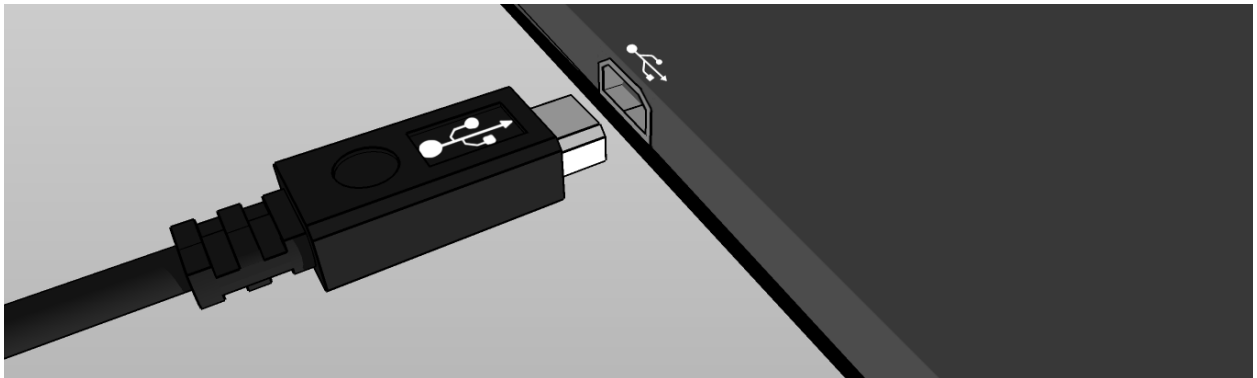
KERESEKEDELMI MRKÁRA VONATKOZÓ MEGJEGYZÉSEK

- Az Android™ a Google kereskedelmi márkája.
- Minden alkalmazás szerzői joga © az alkalmazás tulajdonosait illeti meg.

Indítás

Az Ön telefonjának akkumulátora még nincs feltöltve. Használja a csomagban található töltőt, hogy teljesen feltölthesse a telefont a használat megkezdése előtt. Ugyanakkor, kérjük, ne próbálja a telefont szétbontani. (Ha ezt teszi, elveszítheti a garanciát.)

1. Töltse fel a Smartphoneet a töltő csatlakozójához való csatlakoztatásával és a töltő csatlakozójának a smartphone USB csatlakozóhoz vagy a töltőcsatlakozóhoz való csatlakoztatásával. Ugyanakkor az Ön smartphoneje akkor is töltődik, ha számítógéphez csatlakoztatja USB porton keresztül és adatátvitelt végez.



2. A smartphone képernyője közepén látható jel (🔋) a töltést jelzi. Amikor a akkumulátor teljesen fel van telve, a kijelzőn látható jelzés is teljesen kitelik.

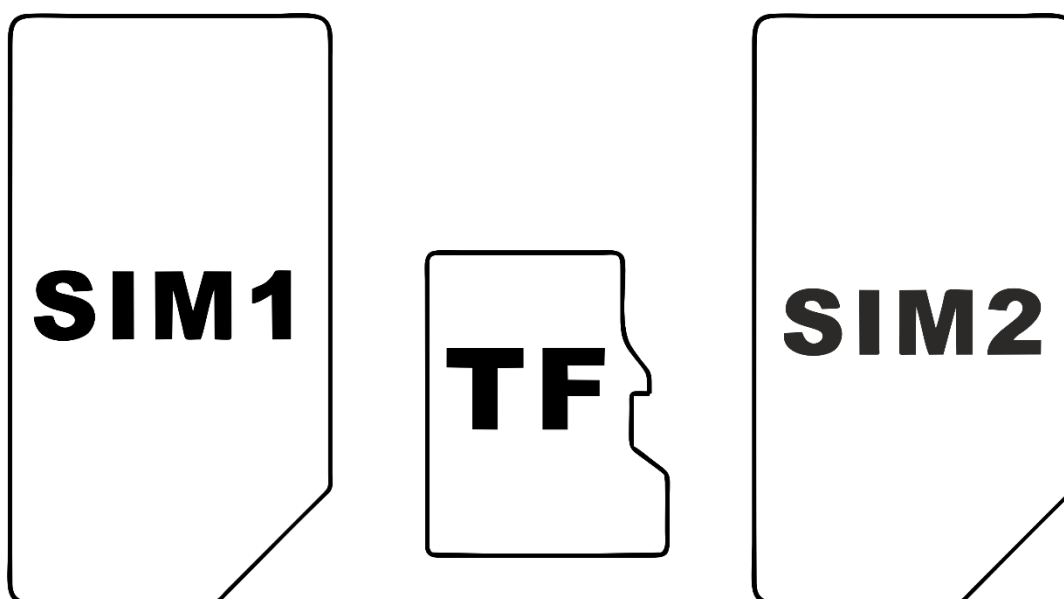
Tanács: A smartphoneet töltés közben is használhatja.

3. A smartphoneet az indító gomb legfeljebb 5 másodperces lenyomásával indíthatja el. Miután elindult, megnyithatja az indítóképernyőn található felhasználói útmutatót ("User's Guide"), hogy a termékkel közelebbről megismerkedhessen.

Kártyák behelyezése

1. Helyezze a miniSIM kártyát az alsó nyílásba az arany színű érintkezők felfelé, a csomka sarok a bal oldalon.
2. Helyezze a miniSIM kártya bal felső nyílás az arany színű érintkezőkkel lefelé, a levágott sarkával jobbra.
3. Helyezze a microSD kártyát a jobb felső nyílásba az arany színű érintkezők lefelé nézzenek.

Fontos: Csak standard miniSIM kártyákat használjon.



Ismerkedés



Nr.	ITEM	INFO
1	DISPLAY	A smartphone kijelzője
2	MIKROFON	
3	ELÜLSŐ HANGSZÓRÓ	Használt telefonhívások
4	CAMERA	A frontális kamera
5	OPCIÓK	Opciók menü gomb
6	HOME/HAZA	Személyes lap
7	VISSZA	Visszalépés az előző nézetre
8	ALKALMAZÁSOK MENÜ	Megnyitja azt a menüt, amelyben megjelenik az összes alkalmazás
9	JACK 3.5 mm	Hang csatlakozó
10	POWER	Indító/kikapcsoló gomb
11	VOLUM -	Csökkenti a hangerőt
12	VOLUM +	Növeli a hangerőt
13	CAMERA	Hátsó kamera
14	VAKU	Akkor világít, ha a képek
15	HANGSZÓRÓ	Fő hangszóró
16	USB PORT	Csatlakozás számítógéphez/Akkumulátor töltés



Csatlakoztatás

Minden smartphone rendelkezik beépített Wi-Fi & csatlakozóval rendelkeznek 3G csatlakozóval is.

Az Ön Smartphone fel van szerelve 3G csatlakozóval is, ellenőriznie kellene a mobil hálózati beállításokat: a beállításokban nyissa meg a "Továbbiak..." (More...) menüt a "Wireless és hálózatok" kategóriából (Wireless and networks), majd válassza a "Mobil hálózatok"-at (Mobile networks), "Csatlakozási pontok megnevezése" (Access Point Names) és adja hozzá az APN beállításokat. Ezeket megtalálja a mi weblapunkon vagy pedig az Ön által igénybe vett mobilszolgáltató honlapján. Amennyiben a smartphone kijelzőjének jobb felső sarkában található hálózati kijelzőn (📶) megjelennek a pálcikák, akkor azt jelenti, hogy a smartphone már csatlakozott az internethez.

Amennyiben az Ön smartphoneje csakis Wi-Fi csatlakozóval rendelkezik vagy ha egy 3G csatlakozós smartphoneet szeretne Wi-Fi hálózatra csatlakoztatni, kövesse az alábbi lépéseket:

1. Nyomja le a "Home" gombot, majd az "Alkalmazások menüpont"-ot.
2. A megnyitott listából válassza a "Beállítások"-at.
3. Válassza a "Wi-Fi"-t, a szürke sávot csúsztassa el jobbra és kékké változik, ezt követően meg fognak jelenni az elérhető Wi-Fi hálózatok.
4. Válasszon egy nyilvános vagy magán Wi-Fi hálózatot. A magánhálózatok szimbóluma mellett egy kis lakatot is láthatunk, ezek jelszót fognak kérni.



Bejelentkezés

A smartphoneet könnyedén bejelentkeztetheti egy Gmail fiókba az alábbi lépéseket követve:

1. Lépjen be a "Beállítások"-ba (Settings).
2. A "Fiókok" (Accounts) kategória alatt válassza a "Fiók hozzáadása" lehetőséget (Add account).
3. A megnyitott listából válassza a "Google"-t.
4. Ha még nincs fiókja, válassza az "Új" (New) pontot. Ha már van fiókja, olvassa el alább a tájékoztató kilencedik pontját.
5. Írja be keresztnévét és nevét a szöveges mezőkbe, majd kattintson a jobbra mutató nyíltra.
6. Most megnyílt a "Válasszon felhasználónevet" (Choose username) menüpont. Írja be a választott felhasználónevet a szöveges mezőbe, majd folytassa. Amennyiben a felhasználónév már foglalt, próbálhat egy másikat, sőt lehetősége nyílik egy ajánlatlistából választani. Egy felhasználónév kiválasztását követően, nyomja le a jobb oldali nyilat.
7. A fiókhoz rendeljen hozzá egy jelszót, majd írja be ismételten a második mezőbe azt. Nyomja le a jobb oldali nyilat a folytatáshoz.
8. Adjon meg információkat a fiók visszaszerzéséhez: egy biztonsági kérdés és egy e-mail cím a visszanyeréshez.
9. Ha még nem csatlakoztatta a fiókját a "Google+" közösségi médiahálózathoz, most megteheti.
10. Ha még nem csatlakoztatott egy kártyát a "Google Wallet"-hez, amely egy a Google által üzemeltetett banki szolgáltatás, most megteheti. Tekintettel arra, hogy nem kötelező, ezt a lépést átugorhatja.
11. A "Biztonsági másolat" (Backup) menü segítségével a smartphoneen levő adatairól biztonsági másolatot őrizhet a Google fiókjában. Nyomja le a jobb oldali nyilat a folytatáshoz. Ez az utolsó lépés a Google fiókhoz való csatlakozáshoz.

Tanács: Új alkalmazások telepítéséhez nyissa meg az Alkalmazások menüt és válassza a "Google Play Üzlet"-et (Google Play Store) . Ott beírhatja a keresőbe a kívánt alkalmazás nevét vagy telepíthet az ott felajánlott lehetőségek közül.



Elérhetőség

A smartphonetel kapcsolatos kérdések, problémák vagy segítségkérés esetén kapcsolatba léphet az E-Boda Vevőszolgálatot az alábbi módozatok egyike szerint:

Online: <http://www.e-boda.ro/service-ro.htm>

E-mail: support@e-boda.ro

Telefon: 031.4253.775 - Mobil: 0724.282.258 (rendes hívásdíj).

Kiegészítő információk

A Felhasználói kézikönyv elérhető a <http://shop.e-boda.ro/download>.

Korlátolt jótállás

A smartphoneért az E-Boda Distribution S.R.L. Tájékoztatónkban a jótállást nyújtó céget néha a "mi" kifejezéssel illetjük.

E készülék jótállása a vásárlás eredeti idejétől számítva két évre szól az anyagok és kivitelezés meghibásodásaira normál használat esetén. A garanciális időszakban, ha valamilyen meghibásodás jelentkezik és Ön betartja a jótállással kapcsolatos utasításokat, a törvény által meghatározott keretek közt a mi választásunk szerint a készüléket: (i) megjavítjuk új vagy újracsomagolt alkatrészek felhasználásával, (ii) kicseréljük a smartphoneet új vagy újracsomagolt részek felhasználásával, vagy (iii) visszatérítjük részben vagy egészben a smartphone árát. Ez a jótállás alkalmazandó bármely javítás, teljes vagy részleges csere esetén a jótállási időszakban. A smartphone vagy annak azok a részei, melyeknek visszafizettük az árát, a mi tulajdonunkba kerülnek. A garancia csakis a smartphone azon hardware alkatrészeire vonatkozik, amelyeket nem ért baleset, hibás felhasználás, gondatlanság, tűz vagy külső okok, elváltozások, jogosulatlan javítás vagy kereskedelmi felhasználás.

Utasítások. A smartphonere vonatkozó garanciális szolgáltatások igénybevételével kapcsolatos utasításokért kérjük, lépjenek kapcsolatba vevőszolgálatunkkal a fent felsorolt kapcsolati lehetőségek valamelyikén. Általában Önnek kell a készüléket a jótállási szolgálathoz elküldeni. Ugyancsak az Ön felelőssége menteni a smartphoneen levő adatokat, programokat vagy más anyagokat. Előfordulhat, hogy adatok, programok vagy bármely más anyag elvesz, esetleg újraformázásra kerül abban az időszakban, amíg a készülék a szervizben van, nem vállalunk felelősséget az ilyen jellegű veszteségekért.

Környezeti tényezők:

- Környezet hőmérséklete működéskor: 0°C-tól 35°C-ig.
- Környezet hőmérséklete tároláskor (kikapcsolt termék esetén): -10°C-tól 45°C-ig.
- Relatív páratartalom: 5%-tól 95%-ig párakicsapódás nélkül.

Használati feltételek és hőmérsékleti határértékek. A smartphoneet 0°C és 35°C közt használhatja. Alacsony vagy magas hőmérsékletek megrövidíthetik a akkumulátor élettartamát. A terméket -10°C és 45°C közt tárolhatja. Ne hagyja készülékét gépjárművekben, mert a parkolt gépkocsikban a hőmérséklet meghaladhatja ezeket az értékeket.

A smartphone használat közben vagy az akkumulátor töltése közben melegedhet, ez természetes folyamat. A termék külső burka hűtőfelületként működik, mely a belső hőt a külső, hűvösebb levegőnek adja át.

Feltételek és cselekedetek, melyek károsíthatják a készülék teljesítményét és működését:

- Hőségben gépkocsiban hagyni a készüléket.
- Hosszabb időre a nap sugarainak kitenni.
- Magas hőmérsékletben vagy nap sugarainak kitett módon bizonyos funkciók huzamos használata: pl. GPS, gépkocsiban való navigáció, intenzív grafikát használó játékok.

Declarație de conformitate CE

Noi, societatea **E-BODA DISTRIBUTION S.R.L.**, cu sediul în comuna Cernica, str. Oxigenului nr.2B, jud. Ilfov, CUI 16021123, înregistrată la ONRC cu nr. J23/1641/2013, având marcă înregistrată la OSIM cu nr. 049358/2002,

declarăm pe propria noastră răspundere că produsul:

TELEFON MOBIL

model: **E-Boda Sunny V410Q**

lot nr: 1

la care se referă prezenta declarație este în conformitate cu cerințele esențiale și celelalte cerințe relevante din Directiva R&TTE (1999/5/CE) transpusă în legislația națională prin HG nr. 88/2003, republicată.

Corespunzător cerințelor esențiale aplicabile, produsul este în conformitate cu prevederile următoarelor standarde:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12: 2011 + A2: 2013

EN 301 908-1 V6.2.1

EN 301 908-2 V6.2.1

EN 301 511 V9.0.2

EN 300 328 V1.9.1

EN 300 440-1 V1.6.1

EN 300 440-2 V1.4.1

EN 301 489-01 V1.9.2

EN 301 489-03 V1.6.1

EN 301 489-07 V1.3.1

EN 301 489-17 V2.2.1

EN 301 489-24 V1.5.1

EN 62479:2010

EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010

EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013/AC:2014

Informații suplimentare:

Organismul notificat implicat: PHOENIX TESTLAB GMBH; nr. de identificare: 0700

Dosarul tehnic de construcție este păstrat de: societatea E-BODA DISTRIBUTION S.R.L

Locul și data emiterii (prezentei DoC): București, 23.06.2016.

Semnat de către sau în numele producătorului:

(Semnătura persoanei autorizate)

Nume (tipărit): Emilia Burcea

Titlul: Administrator





E-Boda Sunny V410Q - System Specifications			
Hardware			
CPU	Manufacturer		Mediatek
	Model		MT 6580M
	Type		Cortex™ - A7 Quad Core
	Architecture		ARM
	Frequency		1.3 GHz
GPU	PowerVR™		Mali 400
RAM	1 GB		
ROM	8 GB		
WI-FI	802.11 B/G/N		
3G WCDMA Band	2100MHz/900MHz		SIM slot to be selected according to the service.
2G GSM Band	900MHz/1800MHz		
Data Segment	HSDPA, HSUPA		
GPS	Yes		
A-GPS	Yes		
G Sensor	3 axis		
Bluetooth	Version	4.0	
	Profile	AVRCP, A2DP, SPP, DUN, OPP	
Display	Type	LCD 4" (10.16cm)	
	Resolution	480 x 800px, 240DPI (WVGA 5/3)	
	Touch	2 points	
	Structure	G+F	
	Back lighting	LED Technology	
Power	*Battery	Capacity	3.7V / 1500mAh 5.55 Wh
		3G Call	550 Minutes
		2G Call	770 Minutes
		ST/BY	Up to 5 days (120 hours)
	Adapter	220V AC/50-60Hz --- 5V DC 500 mA	
Socket & Connector	Micro USB port		Compatible to ver. 2.0/1.1
	TF card		Up to 32GB
	Earphone 3.5" jack		3.5mm
Camera	Front	2 MP px	
	Main	5 MP px	
<i>* The battery life depends on the user settings, usage and charge cycle.</i>			
<i>The device performance depends on user installed applications.</i>			
Software			
OS	Android™ 5.1		
Searching engine	Installed		
Video support	H.264, VC-1, MPEG-2, MPEG4, XviD/DivX, Real 8\9\10, AVI, RM, RMVB, PMP, FLV, MP4, M4V, VOB, WMV, 3GP, MKV		
Audio support	MP3,WMA,WAV,OGG,FLAC,ALAC,APE,AAC,AC-3		
Picture support	JPEG,GIF,PNG,BMP		
Office support	DOC/XLS/PPT/PDF/TXT		
Games support	OpenGL 2.0		
E-mail	Exchange, IMAP, POP3, SMTP		



A **CE** egy olyan megfelelőségi jelölés, amelyet kötelező módon fel kell tüntetni az Európai Gazdasági Térségben forgalmazott termékeken. Egy termék **CE** megfelelőségi jelölése garantálja, hogy a termék megfelel az alkalmazott EK irányelvek alapvető követelményeinek.



Ez a termék el van látva az elektromos és elektronikus hulladékok szellektív gyűjtését jelképező szimbólummal. Ez a szimbólum jelöli, hogy a terméket a 2002/96/EK európai irányelv értelmében szellektív hulladékgyűjtő rendszerbe kell irányítani annak újrahasznosítása vagy szétbontása céljából és a környezetre gyakorolt esedleges negatív hatások mértékének csökkentése érdekében.

Figyelem! A elektronikai cikkek szellektív gyűjtésének elhanyagolása veszélyeztetheti a környezetet és az emberek egészségét, mivel azok veszélyes anyagokat tartalmazhatnak.

AKKUMULÁTOROK:

Figyelem!

Tilos az akkumulátort a szemébe dobni! Vigye el az elhasználódott akkumulátorokat egy veszélyes hulladékok gyűjtésére kijelölt pontba.

Az akkumulátorok helytelen használata esetén korrózióveszély áll fenn.

Ne szerelje az akkumulátort helytelen irányba.

Veszélyes az akkumulátorokat feltölteni / ütni / kinyitni vagy rövidzárlat veszélyének kitenni.

Az elhasználódott akkumulátort ne hagyja a készülékben.

Ha több ideig nem használja a készüléket, távolítsa el belőle az akkumulátort. Cserélje ki az akkumulátorokat amikor az óra nem működik megfelelően.

Ha az akkumulátor kifolyik a készülék belsejébe, tisztítsa meg a folyadéktól a készüléket és cserélje ki az akkumulátort.

A csomagban levő akkumulátorok nem tartalmaznak nehéz fémeket.



ROHS (Restriction on Hazardous Substances). Ez az irányelv **2006 július 1-én** lépett hatályba és előírja az ólom, a hatvegyértékű króm, a kadmium, a polibrómozott bifenilek (PBB), és polibrómozott difenil-éterek (PBDE) bizonyos elektromos és elektronikai berendezésekben való alkalmazásának megszüntetését.